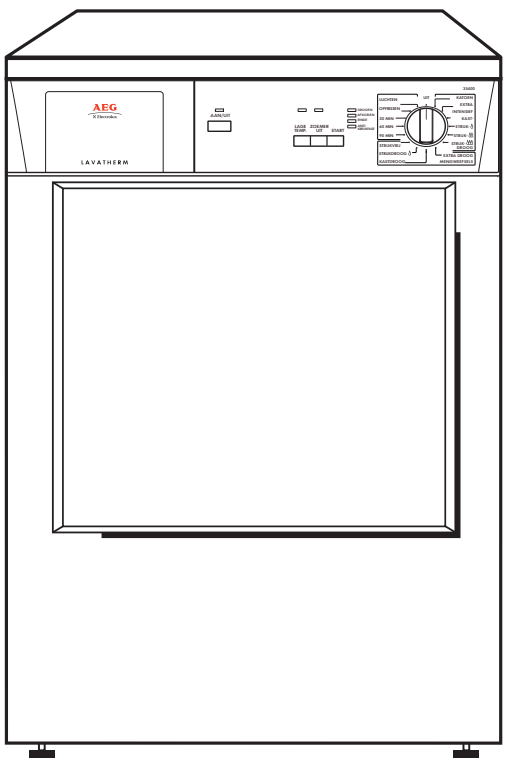
LAVATHERM T35600

Exhaust air dryer
Operating instructions

Ablufttrockner
Gebrauchsanweisung

Sèche-linge
Mode d'emploi

Trommeldroger
Gebruiksaanwijzing



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG
Electrolux

Cher client,

Veuillez lire ce manuel d'utilisation avec soigneusement et en faisant particulièrement attention aux consignes de sécurité indiquées dans les premières pages. Nous vous recommandons de garder ce manuel d'utilisateur pour vous y référer plus tard ou le donner a de futurs propriétaires.

⚠ Le triangle d'attention et/ou les mots clés (Attention ! Précaution !) mettent en relief l'information étant prticulièrement importante pour votre sécurité ou un fonctionnement correct de l'appareil.

☞ Ce symbole vous guide, étape par étape, dans le fonctionnement de l'appareil.

i L'information marquée par ce symbole vous donne des instructions supplémentaires et des astuces pratiques pour l'utilisation de l'appareil.

Les astuces et l'information concernant l'utilisation économique et écologique de cet appareil sont marquées par un symbole trèfle.

En cas de problèmes, ce livret fournit les instructions sur la manière de les résoudre par vous-même; voir section "Quelque chose ne fonctionne pas ? ".

Si cette information n'est pas suffisante, veuillez contacter votre centre de services le plus proche (les adresses et numéros de téléphone sont indiqués sur le feuillet joint).

Imprimé sur du papier recyclable.
Les gens qui pensent écologie agissent en conséquence...

Contenus

Consignes de sécurité **56-58**
Sécurité générale **59**
Mise au rebut **59**
Astuces pour la protection de l'environnement **60-61**
Les principales caractéristiques de votre appareil **62**
Structure de l'appareil **63**
Vue de face 63
Vue arrière 63
Tableau de commande 64-65
Avant le premier séchage 66
Mode d'emploi rapide 66
Séchage 67
Triez le linge 67
Ouvrez la porte. 67
Chargez le linge 67
Mettez l'appareil en marche 67
Sélectionnez le programme/temps de séchage 68
Sélectionnez les options demandées 68
Mettez l'appareil en marche 68
Retirez ou ajoutez du linge 69
Fin du cycle de séchage 69
Nettoyer le joint de la porte 69
Nettoyez les filtres 69
Mettre le seche-linge hors tension. 69
Tableaux des programmes. 70-71
Petit résumé d'informations sur les tissus 72
Symboles de soin 72
Nettoyage et soin 73
Nettoyage des filtres 73
Nettoyage de la porte 74
Nettoyage des filtres 74
Nettoyez le tambour 74
Nettoyez la plaque et les commandes 74
Nettoyer le joint de la porte 74
Quelque chose ne fonctionne pas ? **75-76**
Spécifications techniques **77**
Branchement électrique **77**
Branchement permanent 77
Déballage 78
Inversion de la porte 78
Accessoires spéciaux. 78
Colonne Lavage/Séchage en kit 78
Service 79

⚠ Consignes de sécurité

La sécurité des appareils électriques AEG satisfait aux règles techniques reconnues ainsi qu'à la loi sur la sécurité des appareils. Toutefois, en qualité de constructeur, nous nous sentons obligé de vous familiariser avec les consignes de sécurité suivantes:

Sécurité générale

- Les réparations du sèche-linge ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé. Des réparations inadéquates peuvent engendrer des risques énormes pour l'utilisateur. Pour faire procéder à une réparation, adressez-vous a notre service apres-vente ou a un revendeur spécialisé agréé AEG.
- Avant de mettre l'appareil en marche, vérifiez que la tension nominale et le type de courant indiqués sur la plaque signalétique correspondent à ceux existant là où le séchoir est installé. Le type de fusible est aussi indiqué sur la plaque signalétique.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche si le câble d'alimentation électrique, le panneau de contrôle ou le plan de travail sont tellement endommagés que les composants internes peuvent être atteints.
- Mettez le s èche-linge hors tension avant tout nettoyage, entretien et opération de maintenance! Pour être absolument sûr, retirez la fiche d'alimentation de la prise ou, en cas de raccordement fixe, coupez le coupe-circuit protecteur de ligne dans la boîte à fusibles ou dévissez entierement le fusible à vis.
- Débranchez l'appareil avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou de maintenance.
- Veillez a ne pas coincer le linge lors de la fermeture de la porte de chargement.
- Risque d'incendie: ne faites pas sécher dans votre appareil du linge qui a été taché ou imbibé d'huile végétale ou d'huile de cuisson."
- Risque d'incendie: si vous avez prétraité votre linge avec du détachant (spray ou liquide) avant lavage, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avant de le charger dans votre sèche linge.
- Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher la prise de la douille ; toujours prendre la prise elle-même.
- De vous appuyez pas sur la porte ouverte, l'appareil pourrait se retourner.
- N'aspergez jamais l'appareil avec un jet d'eau. Danger de choc électrique !
- Si le programme de séchage est interrompu afin de retirer le linge: le linge et le tambour peuvent être très chaud.
- Il est défendu d'utiliser des fiches multiples, raccords et rallonges. Danger d'incendie par surchauffe!

Sécurité enfant

- Les enfants ignorent souvent que les appareils électriques peuvent être dangereux. Lorsque l'appareil est en marche, il faut les surveiller attentivement et il ne faut pas les laisser jouer avec l'appareil - il existe le risque qu'ils restent coincer à l'intérieur.
- Les composants de l'emballage (par exemple film plastique, polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants - risque de suffocation ! Mettez-les hors de portée des enfants.
- Assurez-vous qu'aucun enfant ou animal ne grimpe dans le tambour.

Utilisation conforme a la destination

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de transformer ou de modifier le sèche-linge.
- Le sèche-linge ne peut être utilisé que pour sécher du linge domestique! Lorsque l'appareil sert à d'autres fins ou est mal utilisé, le constructeur n'assume aucune responsabilité pour des dommages éventuels.
- Séchez uniquement du linge qui a été lavé dans de l'eau. Des textiles qui ont particulierement été traités au moyen de nettoyants et solvants inflammables (éther de pétrole, alcool, détachant, etc.) ne peuvent être séchés dans le sèche-linge. Danger d'incendie! Danger d'explosion!
- Les pieces de vetements qui contiennent du caoutchouc mousse ou un matériau caoutchouteux ne peuvent etre séchées dans le seche-linge. Danger d'incendie!
- Les pièces de linge en mauvais état (usure importante) ou contenant des rembourrages mous (coussins) susceptibles de prendre l'eau ne doi-vent pas être séchées ou rafraîchies. Danger d'incendie!
- Le linge renfermant des éléments rigides (tapis de sol) et les tambours trop remplis obturent les fentes d'aération. Respectez le remplissage maximal de 6kg. Surchauffe! Danger d'incendie!
- Sécher uniquement du linge qui ne contient pas d'objets explosifs (briquets, sprays). Danger d'incendie! Danger d'explosion!
- Nettoyez le filtre à peluches apres chaque cycle de séchage.
- En cas d'utilisation de colonne de lavage ou de séchage, ne pas poser d'objets sur le sèche-linge, car ceux-ci pourraient tomber pendant le fonctionnement.

Installation et raccordement

- Observez les instructions d'installation et de raccordement séparées. Si nécessaire, faites-vous conseiller par votre ramoneur ou par les autorités locales compétentes en matière de construction.
- Vérifiez que le sèche-linge n'a pas été endommagé par le transport. Ne raccordez en aucun cas un appareil endommagé! En présence de dommages, adressez-vous à votre fournisseur.
- Lorsque le sèche-linge doit être porté, retirez au préalable le cache du socle!
- N'installez pas le sèche-linge dans des locaux qui risquent de geler!
- Installez le sèche-linge a l'horizontale!
- En cas d'installation a côté d'une cuisiniere a gaz, a charbon ou électrique: il faut intercaler une plaque incombustible calorifuge entre le seche-linge et la cuisiniere (dimensions: 85x57,5cm).
- Apres l'installation, la fiche de l'appareil doit demeurer accessible.
- Veillez a ce que le sèche-linge ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- L'air évacué par le sèche-linge ne peut être amené dans une cheminée de fumée ou de gaz de fumée. N'amenez pas l'air d'évacuation dans un conduit qui sert à aérer des locaux ou sont installés des équipements de chauffage.
- N'installez pas le sèche-linge dans un local abritant des équipements de chauffage dotés de fours au charbon et au pétrole ou des aérothermes au gaz reliés à une cheminée et ou la dépression s'éleve a 0,04mbar où plus.
- Veillez à assurer une aération suffisante du local afin d'éviter toute formation de dépression. Le sèche-linge à évacuation aspire l'air de la pièce.
- Conformément aux conditions techniques de raccordement des sociétés distributrices d'électricité, un raccordement fixe au réseau électrique ne peut etre effectué que par un installateur agréé.
- Le sèche-linge à évacuation d'air aspire de l'air. Pour cette raison, maintenez propre l'environnement de l'appareil et ne rangez pas d'éléments combustibles pouvant être aspirés (p. ex. litière pour petits animaux, copeaux) devant celui-ci. Danger d'incendie !

Instructions générales

- Les tissus amidonnés laissent des traces d'amidon dans le tambour, ils ne peuvent donc pas être séchés dans cet appareil
- Si la charge à sécher dépasse le poids maximum indiqué, il peut se froisser. La charge maximum ne doit pas dépasser 1.5 kg pour les tissus particulierement délicats.
- Pour votre information: 70% de l'usure des tissus est causée par le fait d'être portés, 20% par les lavages et seulement 10% par le séchage dans un séchoir à tambour. Dans votre appareil, les peluches s'accumulent dans le filtre. Votre linge ne perdra que 0.03g de peluche par kilo lorsqu'il sera séché en machine.

Mise au rebut

Matériaux d'emballage

Débarrassez-vous correctement des matériaux d'emballage de votre séchoir à tambour. Tous les matériaux respectent l'environnement et vous pouvez vous en défaire sans danger, ou ils peuvent être brûlés dans une unité de combustion des ordures ménagères.

Les pièces en plastique peuvent être réutilisées:

- Le couvercle en plastique externe et les sacs internes sont faits en polyéthylène (>PE<).
- Le rembourrage est fait de CFC mousse de polystyrène libre (>PS<=).

Les cartons sont faits avec du papier recyclable et doivent être laissés dans des containers de récupération des papiers.

Appareil

Attention ! Lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, retirez la prise de la douille, coupez le câble d'alimentation électrique et détruisez la prise et le câble restant. Immobilisez la poignet de porte afin d'éviter que des enfants puissent rester coincés à l'intérieur de l'appareil en jouant.

Utilisez un site de dépôt autorisé pour votre vieil appareil.

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut réglementaire de l'appareil, nous preservons l'environnement et notre sécurite, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions appropriées. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Astuces pour la protection de l'environnement

• Pendant le lavage, essayez de ne pas utiliser de produits assoupplissants ! Si le linge est séché en machine, il restera doux plus longtemps même sans utiliser de produits assouplissants.

• Secouez votre linge !
Secouez votre linge avant de le mettre dans le séchoir afin de réduire le temps de séchage et le froissement.

•Essorez correctement le linge avant de le faire sécher !
En règle générale, plus le linge est essoré, plus votre séchoir fonctionne de manière économique
Dans le tableau suivant sont fournies des indications sur la consommation selon la vitesse d'essorage. Les données se réfère à 6 kg de linge devant être séché.

Essorage:			**Cycle de séchage:**	
Tours par minute	Humidité résiduelle en litres	en %	Temps demandé en minutes	Énergie demandée en kWh
800	3.5	70	107	4.0
1000	3.25	65	100	3.6
1200	3.0	60	94	3.36
1400	2.75	55	82	3.0

•Veuillez respcetez les spécifications concernant les charges pleines !
L'appareil fonctionne de manière plus économique s'il est complètement chargé, comme indiqué dans les tableaux.

• Sélectionnez le programme de séchage correct !
Sélectionnez le programme de séchage correspondant au type et à la quantité de linge, de telle façon que votre séchoir travaille de manière plus économique. Quelques valeurs de consommation :

Type de linge	Degré de séchage souhaité	Charge en kg	Durée en minutes	Consommation d'énergie en kWh
Coton[1]	Séchage accumulé	6	107	4.0
Coton[1]	Séchage de fer	6	100	3.6
Tissus mixtes[2]	Séchage accumulé	2.5	94	1.1

1) essoré au préalable à 800 tpm

2) essoré au préalable à 650 tpm.

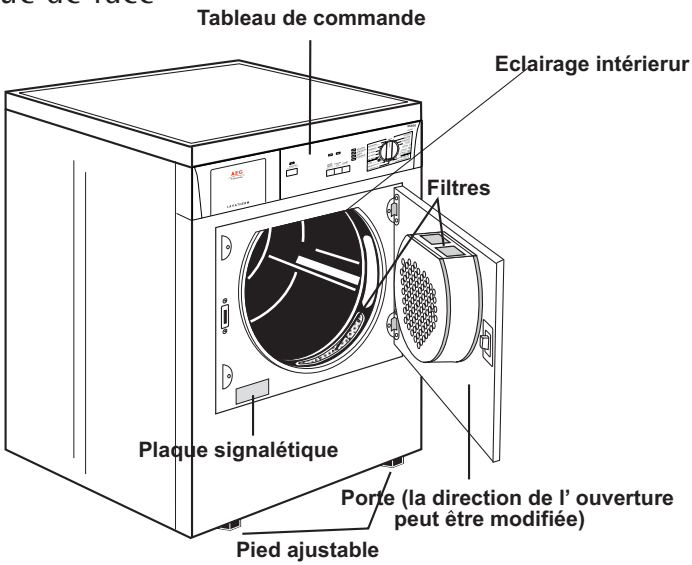
- SYNTHÉTIQUE : ne peut être utilisé que pour des charges supérieures à 2,5 kg !
- Nettoyez le filtre à peluche après chaque cycle de séchage !

Les principales caractéristiques de votre appareil

- Réglage du programme ou du temps au programmateur
- Touche LINGE DÉLICAT pour un séchage en douceur des tissus délicats
- ALARME sélectionnable; une fois le programme terminé, un signal acoustique retentit a des intervalles déterminés
- Affichage du déroulement du programm

Structure de l'appareil

Vue de face



Vue arriere

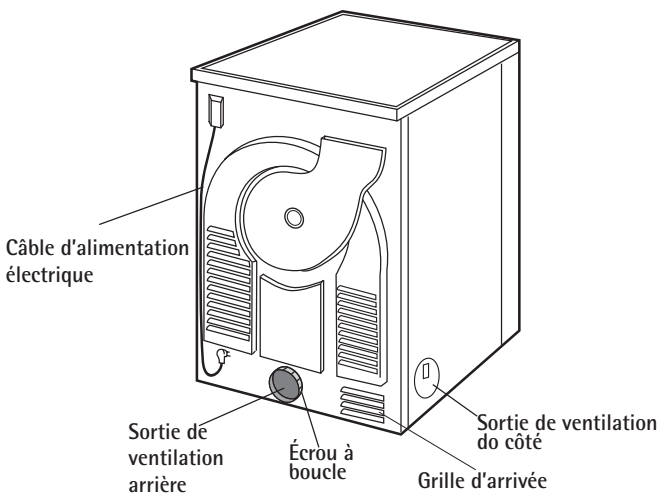
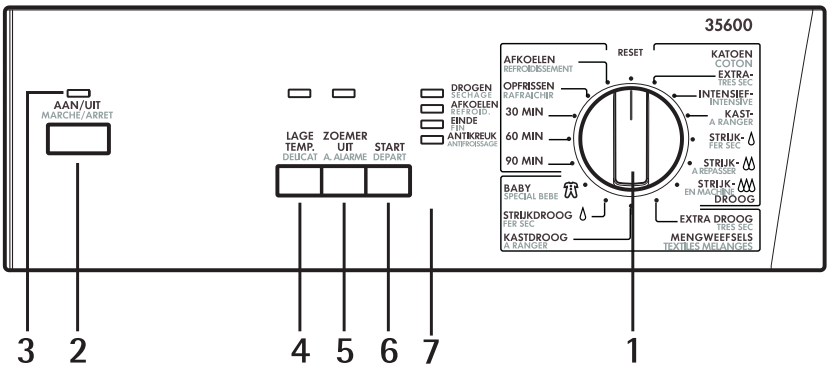


Tableau de commande



1 Tableau des programmes/Cadran à disque mobile

Il vous aidera à sélectionner le programme correct pour le séchage : contrôlé électroniquement ou par temps. Tournez le cadran sur le programme ou le temps demandé.

2 Bouton - **"MARCHE/ARRET"**

Ce bouton sert à mettre le séchoir en marche. Á la fin du programme, relâchez ce bouton en appuyant dessus de nouveau pour arrêter le séchoir.

3 Voyant lumineux principal

Un voyant lumineux s'allume lorsque l'appareil est allumé (bouton "MARCHE/ARRET" appuyé) et s'éteint lorsque ce bouton est relâché.

4 Bouton de basse température - **"DELICAT"**

Appuyer sur ce bouton vous permet de sécher à basse température, pour les éléments délicats. Le voyant lumineux s'allume.

5 Sonnerie du bouton OFF- **"A. ALARME"**

Appuyez sur ce bouton lorsque vous sélectionnez le programme si vous voulez arrêter la sonnerie lors de la phase anti-froissement. Le voyant lumineux s'allume.

6 Bouton de démarrage - **"DEPART"**

Appuyez sur ce bouton pendant 2 secondes pour mettre en marche le séchoir après avoir sélectionné le programme de séchage.
Si la porte est ouverte alors que le programme est actif, vous devez appuyer de nouveau sur ce bouton après avoir fermé la porte afin de redémarrer le programme au point ou il a été interrompu.

Vous pouvez aussi appuyer sur ce bouton apres une coupure de courant.
Dans les deux cas, le voyant lumineux “SÉCHAGE” ou “REFROID.” (en fonction de la phase) clignote pour vous indiquer que vous devez de nouveau appuyer sur le bouton de démarrage.

7 VOYANTS LUMINEUX

“SÉCHAGE” -ce voyant indique que l'appareil est en phase de séchage.

“REFROID.” -ce voyant indique que l'appareil est en phase de refroidissement. Á la fin du séchage, il y a une phase de refroidissement pour refroidir le linge.

Si le voyant lumineux “***SÉCHAGE***” ou “***REFROID.”*** clignote, cela signifie que vous devez de nouveau appuyer sur le bouton de démarrage pour que le programme reprenne.

“FIN” -ce voyant lumineux clignote à la fin de la phase de refroidissement et au cours de la phase anti-froissement.

“PHASE ANTIFROISSAGE” -ce voyant lumineux clignote en même temps que celui de FIN à la fin de la phase de séchage (après refroidissement) et au cours de la phase anti-froissement.

Si seul le voyant **“FIN”** clignote, cela signifie que la phase anti-froissement est terminée.

Avant le premier séchage

☞Essuyez le tambour du seche-linge a l'aide d'un chiffon humide ou effectuez le cycle de séchage court (20 min.) avec des chiffons humides.

Mode d'emploi rapide

- Secouez le linge autant que possible.
- Triez le linge.
- Mettez le linge dans le séchoir à tambour.
- Mettez l'appareil en marche.
- Sélectionnez le programme/temps de séchage.
- Si nécessaire, appuyez sur le bouton "DELICAT" et/ou "A. ALARME".
- Appuyez sur le bouton de démarrage pendant 2 seconde pour mettre le séchoir en marche.

Lorsque le programme est en cours, la porte peut être ouverte pour retirer le linge ou ajouter d'autres éléments.

Á la fin du programme :

(le voyant Fin/Antifroissage est allumé, le signal retentit et si elle a été programmée, la phase d'antifroissage commence) :

- Éteignez le séchoir à tambour.
- Retirez le linge.
- Fin du cycle de séchage.
- Nettoyez les filtres à peluche.
- Trockner ausschalten, dazu Programmwähler auf Stellung RESET drehen.

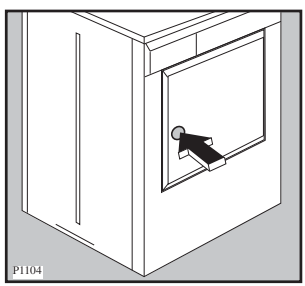
Séchage

Triez le linge

- Pour éviter les paquets de linge: fermez les fermetures éclair, boutonnez les taies d'oreillers et les housses de couettes; attachez les ficelles, telles que les ficelles de tabliers.
- Videz les poches.
- Enlevez toutes les pièces métalliques (trombones, goupilles de sécurité, etc ....).
- Retournez vers l'intérieur les vêtements faits de deux couches de tissus (par exemple retournez les anoraks avec une doublure en coton), ils sécheront mieux.
- Secouez votre linge.

Ouvrez la porte

- Ouvrez la porte en appuyant sur le côté gauche comme sur l'image .



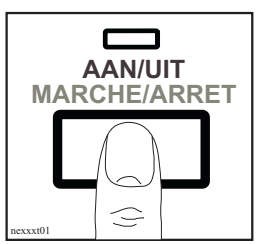
Chargez le linge

Attention ! Lorsque vous fermez la porte, ne coincez aucun vetement ! Les tissus pourraient être endommagés. Veuillez vérifier que le linge ne soit pas coincé entre la porte et le filtre.

- Mettez le linge préparer et essoré dans le séchoir.

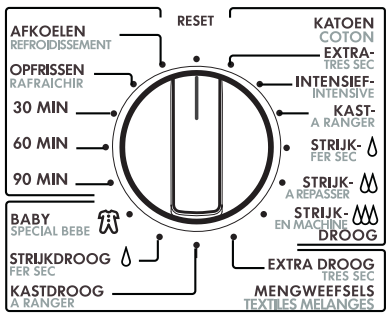
Mettez l'appareil en marche

- Appuyez sur le bouton "MARCHE/ARRET", le voyant lumineux s'allume.



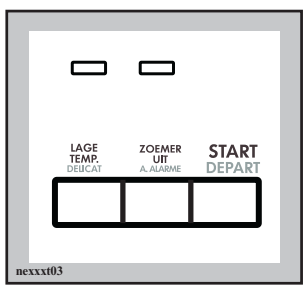
Sélectionnez le programme/temps de séchage

- Au sélecteur de programme, sélectionner le programme de séchage adéquat (voir le "tableau des programmes").



Sélectionnez les options demandées

- Appuyez sur le bouton "A. ALARME" et/ou "DELICAT", si vous devez faire sécher des éléments particulièrement délicats.
  Le programme réglé est exécuté avec une puissance de chauffage moindre. Enfoncez la touche "DELICAT" pour les textiles portant le symbole d'entretien S. Pour les textiles sensibles a la température, (tels que l'acrylique et la viscose), il est recommandé de recourir au .



Mettez l'appareil en marche

- Appuyez sur le bouton "DEPART" pendant 2 secondes, l'appareil se met en marche et le voyant lumineux "SÉCHAGE" s'allume

Pour changer un programme déjà en cours, tournez le cadran à disque sur la position "RESET", sélectionnez le nouveau programme puis appuyez sur le bouton "DEPART".

☞ **Important!** Si le programme de séchage a été arrêté avant la fin, nous vous recommandons de tournez le cadran a disque de programme sur la position "REFROID." et d'attendre la fin de cette phase pour retirer le linge. Cela évitera une accumulation de chaleur dans l'appareil.

Retirez ou ajoutez du linge

Il est possible d'interrompre le cycle à tout moment afin de afin de retirer ou d'ajouter du linge.

☞ Ouvrez la porte.

Attention ! Le linge et le tambour peuvent être chauds.

☞ Retirez ou ajoutez du linge.

☞ Fermez la porte et appuyez sur le bouton “DEPART” pour continuer le cycle de séchage.

Fin du cycle de séchage

Une phase de refroidissement est effectuée avant la fin du cycle de séchage : la chaleur est réduite pendant cette phase. Après la phase de refroidissement, il est possible de retirer le linge du séchoir.

☞ Ouvrez immédiatement la porte et retirez le linge.
Si vous ne retirez pas le linge a la fin du programme, l'appareil réalisera automatiquement une phase anti-froissement pendant environ 30 minutes. Pendant cette durée, le tambour tournera a intervalles réguliers pour éviter le froissement et la sonnerie sonnera pendant 1 seconde toutes les 10 secondes, a moins que vous ayez appuyé sur le bouton “A. ALARME”. Les voyants lumineux “FIN” et “PHASE ANTIFROISSAGE” clignoteront alternativement.

Retirer le linge

☞ Ouvrez immédiatement la porte et retirez le linge.

Nettoyer le joint de la porte

☞ Nettoyez le joint de la porte a l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyez les filtres

Pour assurer la libre circulation de l'air pendant le cycle de séchage, les filtres à peluche doivent être nettoyés après chaque cycle de séchage, avant de retirer le linge (voir page 73).

Mettre le seche-linge hors tension

☞ Tourner le programmateur en position RESET.

Tableaux des programmes

Groupe de programmes COTON
Symboles d'entretien ; quantité de remplissage jusqu'a 6kg

Programme	Type de linge	Exemples de linge/textiles
TRES SEC	Textiles épais ou multi-couches qui doivent etre parfaite-ment séchés	Éponge, peignoirs
INTENSIVE	textiles épais devant etre séchés a fond.	badstof, badstof handdoeken
A RANGER	Textiles d'épaisseur uniforme qui doivent etre parfaite-ment séchés	Linge en éponge, tricots, serviettes éponge
FER SEC	Textiles minces qui doivent encore etre repassés	Tricots, chemises en coton
A REPASSER	Linge en coton ou en lin d'épaisseur normale	Draps de lit, linge de maison
EN MACHINE	Linge en coton ou en lin qui doit etre calandré	Draps de lit, linge de maison

Groupe de programmes TEXTILES MÉLANGÉS
textieletiketten [1];quantité de remplissage jusqu'a 2,5kg

Programme	Type de linge	Exemples de linge/textiles
TRES SEC	Textiles épais ou multicouches qui doivent etre parfaite-ment séchés	Pull-overs, draps de lit et linge de maison
A RANGER	Textiles minces ne nécessitant pas de traitement ultérieur (p. ex.repassage)	Chemises faciles a entretenir, linge de maison, vetements pour bébés, chaussettes, articles de corseterie
FER SEC	Textiles minces qui doivent encore etre repassés	Tricots, chemises en coton

1) Appuyer sur la touche "DELICAT"!

Programme SPACIAL BABE - TEXTILES MÉLANGÉS

Symboles d'entretien [1];Quantité jusqu'a 1kg (10 grenoullères)

Le séchage baby est un programme spécial pour les pulls à sécher comme "sec" .

1) Appuyer sur la touche "DELICAT"!

Programmes TEMPORISES

Symboles d'entretien [1];également possible pour quantité de linge inférieure a 1kg

Vous pouvez sélectionner une durée de programme entre 30,60 et 90 minutes afin de poursuivre le séchage de pieces de linge individuelles ou de sécher de petites quanti-tés de linge.

1) Appuyer sur la touche "DELICAT"!

Programme RAFRAÎCHIR Quantité jusqu'a 1kg

Le séchage frais sert à nettoyer et à rafraîchir les vêtements nommés " nettoyage à sec uniquement " et " lavage à la main " chez vous, dans votre séchoir à tambour, en utilisant le produit spécial disponible sur le marché.

Pour des résultats optimaux lors du rafraîchissement et du nettoyage doux de textiles a l'aide des sets de nettoyage a sec standard (observez les indications d'utilisation du fabricant); Durée du programme : 35minutes.

Programme REFROIDISSEMENT Quantité jusqu'a 1kg

Cette position sur le cadran à disque des programmes peut être utilisée pour rafraîchir le linge (par exemple pour supprimer une odeur persistante de boules anti-mites)..

Les temps de séchage varient selon :

- Le type de linge
- Le degré d'humidité avant le séchage
- L'importante de la charge
- Le degré de séchage souhaité

REFROIDISSEMENT

Cette position sur le cadran à disque des programmes peut être utilisée pour rafraîchir le linge (par exemple pour supprimer une odeur persistante de boules anti-mites)..

Charge

Il est souvent difficile d'estimer le poids des vêtements à faire sécher. Nous vous recommandons donc de suivre les indications suivantes :

- **coton, lin**: tambour plein mais pas trop sérré;
- **textiles melanges**: tambour à moitié plein;
- **tissus délicats**: tambour rempli au tiers.

Petit résumé d'informations sur les tissus

Symboles de soin

Vérifiez si les tissus peuvent être séchés dans un séchoir à tambour. L'un des symboles suivants devraient apparaître sur l'étiquette de soin:

Normalement, ce tissu peut être séché dans un séchoir à tambour, cependant le fabricat n'indique pas s'il peut être séché à une température normale ou basse.

Séchage normal (température normale)

Séchage doux (température douce)

Ne pas utiliser de séchoir à tambour

Si aucun de ces symboles n'est indiqués :

Séchez les cotons, de même que les tissus mixtes, à température normale. Appuyez sur le bouton “DELICAT” lorsqu'il s'agit de cotons délicats.

Il est conseillé de prendre en considération les symboles de soin sur les étiquettes de vêtements lors de l'achat.

- Laine, duvets
  Ne pas faire sécher d'éléments en laine dans le séhoir à tambour ! Ils peuvent s'abîmer ! Les duvets ne peuvent être séchés en tambour que si le symbole de soin correspondant est présent.
- Tissus sensibles aux températures élevées
  Faites sécher les tissus sensibles aux températures élevées (tels que acrylique ou viscose) et les éléments comportant le symbole de soin en utilisant des programmes de séchage pour synthétiques.
- Vêtements tricotés, tricot

  Les vêtements tricotés et le tricot ont tendance a rétrécir.
  Ne pas utiliser de séchoir pour ces éléments. Les produits de grande qualité ont moins tendance à rétrécir.
- Nouveaux tissus colorés
  Ne faites pas sécher les nouveaux tissus colorés avec le linge coloré. Cela peut provoquer une décoloration !

Nettoyer le filtre a peluches

Pour garantir une circulation libre de l'air pendant le séchage, vous devriez nettoyer le filtre á peluches apres chaque séchage. Vérifiez également si le tambour contient des fibres provenant du frottement du linge ou des résidus et retirez-les immédiatement.

☞ Enfoncer la touche de déverrouillage du couvercle du filtre vers le bas.

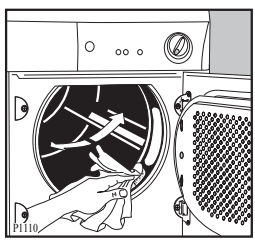
☞ Extraire le filtre à peluches.

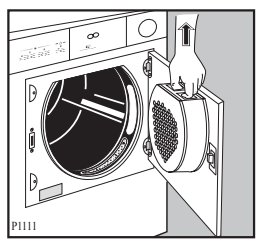
☞ Retirer les peluches du filtre, de préférence avec une main humide.

☞ Réintroduire le filtre á peluches.

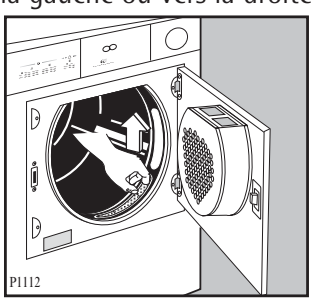
ⓘ Sans filtre à peluches, le couvercle ne peut s'encliqueter et la porte de remplissage ne peut être fermée.

⚠ Attention! Ne pas faire marcher le sèche-linge si le filtre à peluches est endommagé ou bouché.





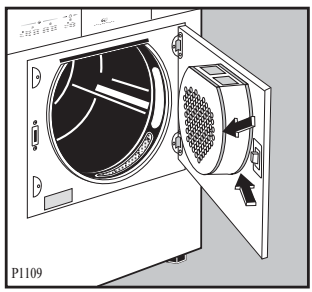
Le filtre de la porte intérieure doit être déplacé pour être nettoyé.
Ne soyez pas inquiet de la quantité de peluche. Ce n'est pas dû à une usure excessive cause par le séchoir. Tous les tissus perdent de la peluche lors du séchage, mais cela ne se voit pas dans l'air. Dans un séchoir à tambour, celle-ci est simplement récupérée dans le filtre.
Au besoin, les filtres peuvent être nettoyés sous de l'eau courante en utilisant une brosse. Dans ce cas, enlevez le filtre de la porte en ouvrant comme sur l'image (il peut être disposé avec la languette vers la gauche ou vers la droite).



Nettoyage de la porte

☞ Nettoyez périodiquement la partie intérieure de la porte pour supprimer toute peluche des enduits d'étanchéité autour du filtre.

Du fait de la présence de produits de lavage ou de calcaire dans l'eau, un dépôt à peine visible peut se former sur le tambour. Le sécheur ne peut alors plus reconnaître de maniere fiable le taux d'humidité du linge. Le linge sort plus humide du sécheur que ce a quoi vous vous attendez.
Des nettoyages réguliers assurent un séchage correct.



Nettoyez le tambour

Attention ! Ne nettoyez pas le tambour en acier inoxydable avec un produit abrasif ou de la paille de fer.

☞ Essuyez l'intérieur du tambour et les aubes du tambour avec un détergent domestique standard (par exemple solution de vinaigre).

Nettoyez la plaque et les commandes

Attention ! N'utilisez pas d'encaustique domestique ou de détergents abrasifs.

☞ Essuyez la plaque et les commandes avec un chiffon humide uniquement. Utilisez de l'eau chaude uniquement.

Nettoyer le joint de la porte

☞ Nettoyez le joint de la porte a l'aide d'un chiffon humide immédiatement apres le cycle de séchage.

Quelque chose ne fonctionne pas ?

Si un problème survient, vous pouvez essayer de le régler vous-même en suivant les indications ci-après. Si vous appelez un technicien si l'un des problèmes suivant survient, ou pour réparer une défaillance due à une utilisation incorrecte, cette réparation sera à votre charge même si elle est demandée au cours de la période de garantie.

Problème	Cause possible	Remède
Le sèche-linge ne travaillepas.	Fiche de secteur débranchée	Enficher la fiche de secteur.
	Pas de programme sélectionné.	Sélectionnez un programme.
	Hublot ouvert.	Fermer hublot
	Fusible ou disjoncteur de protection interne dans la boîte à fusibles (installation domestique)Défectueux.	Vérifiez fusible ou disjoncteur de protection interne. C'est votre installateur électriquequi remédie aux pannes de votre installation électrique.
Le résultat du séchagen'est pas satisfaisant.	Sélection d'un mauvais programme.	Lors du prochain séchage sélectionnez un autre programme (de durée).
	Filtre à peluches bouché.	Nettoyer filtre à peluches.
	Mauvaise quantité de remplissage	Respecter quantité de remplissage conseillée
	Linge pas suffisammentdrainé	Drainer le linge suffisamment au préalable.
	Couche sur la surface intérieure du tambour ou sur lesnervures du tambour	Nettoyer la surface intérieure du tambour et les nervures du tambour.

Problème	Cause possible	Remède
Le cycle de séchage est atypiquement long	Dérivation d'air dérangée.	Aligner le tuyau d'évacuation d'air sans plis et/ou nettoyer les accès d'air d'évacuation
	Filtre à peluches bouché.	Nettoyer filtre à peluches
Le hublot ne peut pas être fermé	Filtre à peluches pas inséré et/ou couvercle du filtre pas enclenché.	Insérez filtre à peluches et/ou couvercle du filtre
Le sèche-linge quitte automatiquement le cycle de séchage: Affichage FIN s'allume juste après le début du programme.	Pour programme sélectionné trop peu de linge inséré ou encore il était trop sec.	Sélectionnez autre programmeou niveau de séchage différent (p.ex TRES SEC au lieu de SEC)
Le cycle de séchage est atypiquement long. 4,5 heures après le début du cycle de séchage: Affichage FIN s'allume-arrêt du cycle de séchage-affichage fin du programme clignote	Touche DELICAT- enfoncée et quantité de remplissage trop grande	Vérifier sélection du programme: La touche DELICAT -a de sens uniquement pour des quantités de linge jusqu' a2,5kg ; nettoyer filtre à peluches judicieuceusement
	Quantité de remplissage trop grande	Réduire quantité de remplissage
	Linge trop mouillé	Drainer davantage le linge

Si, pour l'élimination d'une panne vous ne trouvez pas de mention dans ce mode d'emploi, veuillez-vous tourner vers votre service après-ventes.

Spécifications techniques

Hauteur x Largeur x Profondeur	85x60x57 cm
Profondeur avec la porte ouverte	107 cm
Ajustement de la hauteur	6 mm
Poids vide	32 kg environ
Charge (selon le programme)	max. 6 kg
Consommation d'énergie selon CEI1121s.e.	4,0kWh

(6kg coton, essoré au préalable a 800 tours/minute,programme COTON SEC)
(Volumes de charges différents dans certains pays dus aux différentes méthodes de mesures)

Utilisation	Domestique
Température ambiante autorisée	+5°C à +35°C

CE Cet appareil répond aux directives EC suivantes :
- 73/23/EEC of 19/2/1973 "Directive basse tension"
- 89/336/EEC of 3/5/1989 "directive EMC" icomprenant la directive de modification 92/31/EEC.

Branchement électrique

Les spécifications concernant l'alimentation électrique sont indiquées sur la plaque signalétique. La tension nominale et le type de courant indiqués sur la plaque signalétique doivent correspondre à ceux existant là où le séchoir est installé. Référez-vous aussi à la tension nominale pour le type de fusible demandé.

Un branchement permanent ne peut être réalisé que par un technicien qualifié.

⚠ Attention ! CET APPAREIL DOIT ETRE MIS Á LA TERRE

Le fabricant décline toute responsabilité si cette mesure n'est pas observée.

Avant le branchement, assurez-vous que la tension d'alimentation électrique est la même quelle celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. (Voir image page 63). Ce sèche-linge ne peut être branché qu'en 220-230V/ 50 Hz. Vérifiez que le compteur et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par l'appareil (2.6 kW), en tenant compte des autres appareils électriques branchés.

L'appareil est alimenté avec une prise de 16 amp.

⚠ Attention ! Couper une prise insérée dans une douille de 16 amp est un risque sérieux pour la sécurité (choc).
Assurez-vous que la coupe de la prise est réalisée prudemment.

Branchement permanent

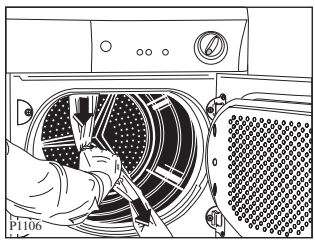
En cas de branchement permanent, il est nécessaire que vous installiez un commutateur bipolaire entre l'appareil et l'alimentation électrique (du secteur), avec un intervalle minimum de 3 mm entre les contacts du

branchement et d'un type adapté à la charge demandée par l'appareil avec les règlementations électriques en vigueur.

Le branchement ne doit jamais casser le câble de mise à la terre jaune et vert.

Déballage

⚠ Faites glisser le sac de polythène avec le rembourrage avant d'utiliser l'appareil. Retirez les bandes adhésives de l'intérieur de l'appareil sur le haut du tambour.



Inversion de la porte

Pour faciliter le chargement ou le déchargement du linge, la porte peut être inversée.

Cette opération doit être réalisée par une personne expérimentée.

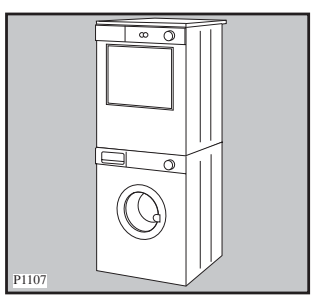
Veuillez contacter le centre de force de service le plus proche.

Accessoires spéciaux

Vous pouvez obtenir les accessoires spéciaux suivants par l'intermédiaire de l'organisation de service au client AEG ou de votre distributeur :

Colonne Lavage/Séchage en kit

Grâce à ce kit, vous pouvez combiner votre séchoir avec une machine à laver automatique LAVAMAT avec une colonne de séchage et de lavage. Les appareils sont empilés de manière a gagner de l'espace, la machine à laver en-dessous et le séchoir au-dessus.



Service

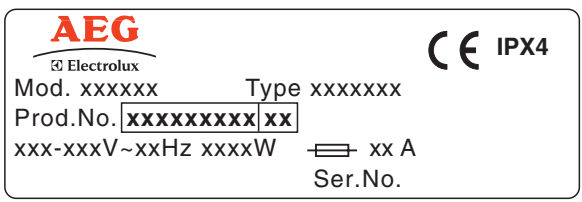
Dans le chapitre "Quelque chose ne fonctionne pas ? " vous trouverez la liste des problèmes pouvant être résolus par vous-même. Lisez cette section en cas de problèmes. Si vous ne trouvez pas de solution, contactez le centre de service. Il se trouve près de chez vous, au besoin, un technician viendra aussitôt vous voir. (Les adresses et numéros de téléphone sont fournis dans le formulaire joint).

Dans tous les cas, préparez votre discours avant de téléphoner, afin de faciliter le dépannage: le technicien pourra décider si une visite de service est nécessaire.

Notez le numéro de série (Ser. N°.) et le numéro du produit (Prod. N°.) indiqués sur la plaque signalétique.

Ser. . N°. . . . . .

Prod. . N°. . . . . .



Essayez de définir, aussi précisément que possible:

- Les symptomes de la défaillance.
- Quand cette défaillance a-t-elle eu lieu.

Quand une visite de service peut-elle être prise en charge au cours de la période de garantie?

- s'il vous aurait été possible de résoudre vous-même le problème, à l'aide du tableau de dépannage (voir section "Quelque chose ne fonctionne pas ? ")
- si le technicien doit venir plusieurs fois parce qu'il n'a pas reçu toutes les informations importantes dont il a besoin et qu'il doit, par exemple, aller chercher des pièces de rechange. Des déplacements répétés peuvent être évités si vous préparez votre appel au centre de service comme décrit ci-dessus.

The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

125980920 Wijzigingen voorbehouden